

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...  
**Herausgeber:** Kanton Bern  
**Band:** - (1900)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis.

	Seite		Seite
<b>Regierungspräsidium.</b>		<b>Direktion der Bauten und Eisenbahnen.</b>	
Volksentscheide . . . . .	1	<i>I. Teil: Bauwesen.</i>	
Vertretung in den eidgenössischen Räten . . . . .	2	I. Gesetzgebung . . . . .	43
Grosser Rat . . . . .	2	II. Verwaltung:	
Regierungsrat . . . . .	4	A. Personal und allgemeines . . . . .	44
Bezirksbeamte . . . . .	4	B. Hochbauten:	
Staatskanzlei . . . . .	4	1. Neubauten des Staates . . . . .	44
Staatsarchiv . . . . .	4	2. Unterhalt der Staatsgebäude . . . . .	46
		3. Hochbaupolizei . . . . .	47
<b>Direktion des Gemeindegewesens.</b>		C. Strassen- und Brückenbauten:	
I. Gesetzgebung . . . . .	5	1. Neubauten und Korrekturen . . . . .	47
II. Bestand der Gemeinden . . . . .	5	2. Unterhalt . . . . .	49
III. Organisation und Verwaltung . . . . .	5	D. Wasserbauten . . . . .	51
Rechnungswesen . . . . .	10	Wasserwerkanlagen und elektrische Starkstrom-	
Nutzung der Gemeindegüter . . . . .	11	leitungen . . . . .	55
		Stand der Verpflichtungen für Hoch-, Strassen-	
<b>Forstdirektion.</b>		und Wasserbauten . . . . .	56
Forstwesen:		Vorschussrechnung . . . . .	57
I. Centralverwaltung . . . . .	13	<i>II. Teil: Vermessungswesen.</i>	
II. Allgemeine Verwaltung:		I. Gesetze, Verordnungen und Instruktionen . . . . .	58
1. Unfall- und Krankenkasse der Staatsforstverwaltung . . . . .	14	II. Stand des eidgen. Kartenwerkes im Kanton Bern . . . . .	58
2. Bannwartenkurse . . . . .	14	III. Vorarbeiten für den Kataster:	
3. Aufforstungen . . . . .	14	a. Triangulationen . . . . .	58
III. Bemerkungen zum Wirtschaftsjahr:		b. Bereinigung und Vermessung der Gemeindegrenzen . . . . .	58
Witterungserscheinungen . . . . .	17	IV. Parzellarvermessung . . . . .	58
IV. Staatswaldungen:		Probevermessungen im Oberland . . . . .	58
1. Arealverhältnisse . . . . .	19	Stand der Vermessungsarbeiten in den zur In-	
2. Holzernte . . . . .	21	griffnahme derselben aufgeforderten Amtsbezirken . . . . .	59
3. Neue Aufforstungen von Kulturland auf Staatsareal . . . . .	23	Übersicht des Standes der Vermessungsarbeiten in	
4. Kulturbetrieb des Staates . . . . .	24	den verschiedenen Amtsbezirken . . . . .	59
5. Waldwegbauten . . . . .	25	Vermessungsarbeiten im Jura . . . . .	59
V. Gemeinde-, Korporations- und Privatwaldungen . . . . .	26	V. Kantonsgrenzen . . . . .	59
Jagd, Fischerei und Bergbau:		<i>III. Teil: Eisenbahnwesen.</i>	
A. Jagd . . . . .	28	A. Gesetze, Verordnungen, Instruktionen und Personelles . . . . .	60
B. Fischerei . . . . .	30	B. Eisenbahnen im Bau . . . . .	60
C. Bergbau . . . . .	31	C. Eisenbahnen im Betrieb . . . . .	62
		D. Projektirte Bahnen . . . . .	62
<b>Justizdirektion.</b>		<b>Militärdirektion.</b>	
I. Allgemeiner Teil:		I. Erlass von Verordnungen, Beschlüssen und Instruk-	
A. Postulate des Grossen Rates . . . . .	33	tionen . . . . .	65
B. Gesetzgebung und allgemeine Erlasse . . . . .	33	II. Personelles . . . . .	65
II. Besonderer Teil:		III. Geschäftsverwaltung . . . . .	65
Wahlen . . . . .	34	IV. Rekrutierung . . . . .	67
Aufsicht über öffentliche Beamte . . . . .	34	V. Wehrpflicht . . . . .	70
Notariatswesen . . . . .	34	VI. Kontrollstärke der bernischen Dienstpflichtigen	
Fertigungs- und Grundbuchwesen . . . . .	35	(Auszug und Landwehr) . . . . .	70
Vormundschaftswesen . . . . .	36	VII. Rapport über die landsturmpflichtige Mannschaft	
Kompetenzkonflikte und Administrativstreitigkeiten		auf 1. Januar 1901 . . . . .	76
betreffend öffentliche Leistungen . . . . .	39	VIII. Instruktion:	
Handelsregister . . . . .	39	1. Militärischer Vorunterricht . . . . .	77
Legate und Schenkungen . . . . .	41	2. Rekrutenschulen . . . . .	77
Verschiedene Geschäfte . . . . .	41	3. Wiederholungskurse . . . . .	77

	Seite		Seite
IX. Inspektionen . . . . .	78	III. Mittelschulen:	
X. Schiesswesen . . . . .	78	A. Allgemeiner Teil . . . . .	144
XI. Zeughausverwaltung:		B. Die höheren Mittelschulen . . . . .	145
1. Personal . . . . .	79	Schülerzahl und Schulzeit an den Mittelschulen	
2. Kriegsmaterial . . . . .	79	während des Schuljahres 1900/1901 . . . . .	146
3. Inventar . . . . .	80	IV. Hochschule . . . . .	148
4. Auswärtige Depots . . . . .	80	Statistische Mitteilungen . . . . .	152
5. Verschiedenes . . . . .	80	V. Kunst . . . . .	154
XII. Kriegskommissariat:		Auszug aus der Staatsrechnung pro 1900 betreffend die Ein-	
A. Personal . . . . .	80	nahmen und Ausgaben der Direktion des Unterrichtswesens . . . . .	155
B. Geschäftskontrolle . . . . .	80	<b>Finanzdirektion.</b>	
C. Verwaltungs- und Rechnungswesen	81	I. Direktionsbureau . . . . .	157
Militärsteuer . . . . .	83	II. Kantonsbuchhalterei . . . . .	157
D. Bekleidung und Ausrüstung . . . . .	84	III. Kantonalbank . . . . .	160
E. Pensionen . . . . .	86	IV. Hypothekarkasse . . . . .	161
F. Kasernenverwaltung . . . . .	86	Unter der Hypothekarkasse stehende Verwaltungen . . . . .	164
G. Fuhrwesen und Einquartierungen . . . . .	87	V. Steuerverwaltung . . . . .	168
<b>Direktion des Kirchenwesens.</b>		VI. Salzhandlung . . . . .	172
I. Gesetzgebung . . . . .	89	VII. Domänenverwaltung . . . . .	172
II. Verwaltung:		<b>Direktion der Sanität.</b>	
A. Reformierte Kirche . . . . .	89	I. Organisatorische und gesetzgeberische Verhandlungen . . . . .	177
B. Katholische Kirche . . . . .	90	II. Verhandlungen der unter der Direktion der Sanität stehenden Behörden:	
<b>Direktion des Innern.</b>		Sanitäts-Kollegium . . . . .	177
I. Handel und Gewerbe:		III. Stand der Medizinalpersonen . . . . .	178
A. Allgemeines . . . . .	91	IV. Epidemische Krankheiten . . . . .	178
B. Gewerbliche Anstalten . . . . .	92	V. Krankenanstalten:	
C. Gewerbliche Fachbildungs- und Vorbildungsschulen . . . . .	94	A. Bezirkskrankenanstalten . . . . .	180
D. Vollziehung des eidg. Fabrikgesetzes und der eidg. Haftpflichtgesetze . . . . .	98	B. Kantonales Frauenspital . . . . .	183
E. Kontrollierung des Feingehalts der Gold- und Silberwaren und des Handels mit Gold- und Silberabfällen . . . . .	101	C. Insspital und Ausserkrankenhaus . . . . .	189
F. Mass und Gewicht . . . . .	101	D. Irrenanstalten:	
G. Marktwesen . . . . .	102	1. Aufsichtskommission . . . . .	191
H. Löschwesen und Feuerpolizei . . . . .	102	2. Irrenanstalt Waldau . . . . .	192
J. Gewerbepolizei, Hausbauten und Dachungen . . . . .	103	3. Irrenanstalt Münsingen . . . . .	195
K. Bergführer- und Touristenwesen . . . . .	104	4. Pflegeanstalt Bellelay . . . . .	197
II. Versicherungswesen . . . . .	104	<b>Obergericht.</b>	
III. Verkehrswesen . . . . .	104	I. Obergericht . . . . .	201
IV. Wirtschaftswesen . . . . .	105	A. Assisen . . . . .	202
V. Kleinhandel mit geistigen Getränken . . . . .	107	B. Staatsanwaltschaft . . . . .	202
VI. Lebensmittelpolizei . . . . .	109	C. Gerichtspräsidenten und Untersuchungsrichter . . . . .	202
VII. Verwendung des Alkoholzehntels:		D. Betreibungs- und Konkursämter . . . . .	203
A. Allgemeines . . . . .	114	E. Fürsprecher . . . . .	203
B. Hebung der Volksernährung und Förderung der Enthaltensamkeits- und Mässigkeitsbestrebungen . . . . .	114	F. Kompetenzstreitigkeiten . . . . .	203
C. Anstalten zur Besserung von Trinkern . . . . .	115	II. Appellations- und Kassationshof:	
VIII. Statistisches Bureau . . . . .	115	1. Civilrechtsstreitigkeiten . . . . .	203
IX. Brandversicherungs-Anstalt des Kantons Bern . . . . .	117	2. Justizgeschäfte . . . . .	204
3. Strafsachen . . . . .	204	III. Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen . . . . .	204
<b>Direktion des Unterrichtswesens.</b>		IV. Anklage- und Polizeikammer und	
I. Allgemeines:		V. Kriminalkammer . . . . .	204
A. Gesetzgebung . . . . .	119	VI. Untere Gerichtsbehörden . . . . .	204
B. Administrative Verfügungen und Beschlüsse . . . . .	120	VII. Gewerbegerichte . . . . .	204
II. Primarschulen:		<b>Direktion des Armenwesens.</b>	
A. Allgemeines . . . . .	121	I. Allgemeines . . . . .	211
B. Bericht der Primarschulinspektoren über allgemeine Schulverhältnisse und äussere Einflüsse im Schulwesen . . . . .	126	II. Örtliche Armenpflege . . . . .	213
C. Specialanstalten . . . . .	129	III. Auswärtige Armenpflege . . . . .	213
D. Statistik:		IV. Besondere Unterstützungen:	
Ausserordentliche Staatsbeiträge . . . . .	132	a. Handwerksstipendien . . . . .	213
Versorgung armer Schulkinder mit Nahrung und Kleidung. Winter 1900/1901 . . . . .	135	b. Verpflegung kranker Kantonsfremder . . . . .	214
Fortbildungsschulen . . . . .	136	c. Beiträge an schweizerische Hilfsgesellschaften im Auslande . . . . .	214
Zahl der Schulklassen und Unentgeltlichkeit der Lehrmittel und Schulmaterialien . . . . .	137	d. Unterstützung bei Schaden durch Naturereignisse . . . . .	214
Zahl der Lehrkräfte . . . . .	138	e. Verwendung des Alkoholzehntels . . . . .	214
Schülerzahl und Schulbesuch vom 1. April 1900 bis 31. März 1901 . . . . .	139		

	Seite
V. Armenanstalten:	
A. Staatliche Erziehungsanstalten:	
1. Knabenanstalt in Landorf bei Köniz . . . . .	214
2. " " " Aarwangen . . . . .	214
3. " " " Erlach . . . . .	215
4. Mädchenanstalt in Kehrsatz . . . . .	216
5. " " " Brüttelenbad . . . . .	216
6. Knabenanstalt in Sonvilier . . . . .	217
B. Vom Staate subventionierte Erziehungsanstalten	217
C. " " " " Verpflegungsanstalten	218
A n h a n g:	
I. Ergebnis der örtlichen Armenpflege im neuen Kantonsteil im Jahre 1899 . . . . .	223
II. Ergebnis der örtlichen Armenpflege im Jahre 1900	233
III. Bürgerliche Armenpflege 1899 . . . . .	257
Bericht des Generalprokurators über den Zustand der Strafrechtspflege im Jahre 1900.	
I. Personal der Beamten . . . . .	261
II. Gerichtliche Polizei . . . . .	261
III. Voruntersuchungen . . . . .	262
IV. Staatsanwaltschaft . . . . .	262
V. Anklagekammer . . . . .	262
VI. Erstinstanzliche Gerichte . . . . .	262
VII. Polizeikammer . . . . .	262
VIII. Assisen . . . . .	263
IX. Appellations- und Kassationshof . . . . .	263
X. Strafvollzug . . . . .	263

**Polizeidirektion.**

	Seite
Gesetzgebung . . . . .	269
Verwaltung:	
Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei . . . . .	269
Polizeikorps . . . . .	269
Gefängniswesen:	
I. Gefängniskommission . . . . .	270
II. Gefängnisinspektorat . . . . .	270
III. Die Arbeitsanstalten . . . . .	270
IV. Die Zucht- und Korrektionshäuser . . . . .	271
V. Trachselwald, Zwangserziehungsanstalt . . . . .	272
VI. Die Bezirksgefängnisse . . . . .	273
Strafvollzug . . . . .	273
Strafnachlassgesuche . . . . .	275
Eisenbahnangelegenheiten . . . . .	275
Fremdenpolizei . . . . .	275
Bürgerrechtsaufnahmen . . . . .	275
Civilstandswesen . . . . .	275
Auswanderungswesen . . . . .	276
Hausierwesen . . . . .	276
Stellenvermittlungswesen . . . . .	276
Spiel- und Lotteriebewilligungen . . . . .	276
Auslieferungen . . . . .	276
Übrige Geschäfte . . . . .	277

**Direktion der Landwirtschaft.**

I. Landwirtschaft . . . . .	279
II. Fachschulen . . . . .	284
III. Tierzucht . . . . .	285
IV. Viehseuchenpolizei . . . . .	287
A. Viehentschädigungskasse . . . . .	295
B. Pferdescheinkasse . . . . .	296
Zusammenstellung der an die Amtsschaffnerereien des Kantons Bern im Jahre 1900 abgegebenen Gesundheitsscheine für Tiere des Pferdegeschlechts, Rindvieh und Kleinvieh . . . . .	297